

D-Wasserburg am Inn: Installation of telecommunications equipment**OJ S 76/2013 18/04/2013****Contract notice****Works****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Inn-Salzach-Klinikum gemeinnützige GmbH

Postal address: Gabersee 7

Town: Wasserburg am Inn

Postal code: 83512

Country: Germany

Contact person: Bezirk Oberbayern, Baureferat, Prinzregentenstr. 14, 80538 München

E-mail: baureferat@bezirk-oberbayern.de

Telephone: +49 89219831002

Fax: +49 89219831000

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.inn-salzach-klinikum.de**Additional information can be obtained from:**

Official name: Bezirk Oberbayern - Baureferat

Postal address: Prinzregentenstr. 14

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

Contact person: Bezirk Oberbayern - Baureferat

E-mail: baureferat@bezirk-oberbayern.de

Telephone: +49 89219831002

Fax: +49 89219831000

Internet address: www.bezirk-oberbayern.de**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Bezirk Oberbayern - Baureferat

Postal address: Prinzregentenstr. 14

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

Contact person: Bezirk Oberbayern - Baureferat

E-mail: baureferat@bezirk-oberbayern.de

Telephone: +49 89219831002

Fax: +49 89219831000

Internet address: www.bezirk-oberbayern.de**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Bezirk Oberbayern - Baureferat

Postal address: Prinzregentenstr. 14

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany
Contact person: Bezirk Oberbayern - Baureferat
E-mail: baureferat@bezirk-oberbayern.de
Telephone: +49 89219831002
Fax: +49 89219831000
Internet address: www.bezirk-oberbayern.de

I.2. Type of the contracting authority

Other: gemeinnützige GmbH

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Inn-Salzach-Klinikum gemeinnützige GmbH, Wasserburg am Inn, Neubau Haus 27, Forensik - Fernmeldetechnik -

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Gabersee 7, 83512 Wasserburg am Inn.

NUTS code DE21K Rosenheim, Landkreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Datennetz, Antennen-, Uhren-, Zellen-, Intercom- und ELA-Anlage, Fluchttürterminals, Schlüsseltresor

II.1.6. CPV code(s)

45314000 Installation of telecommunications equipment

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

- Datennetz (dienstneutrale Verkabelung) mit ca. 120 Anschlüssen AMP CO Plus und ca. 6

600 m Datenkabel;

- ca. 18 000 m FMT-Leitungen J-Y(ST)Y 2 bis 10x2x0,8;
- Antennenanlage mit ca. 50 Dosen und SAT-Aufbereitung für ca. 10 Kanäle;
- Uhrenanlage bestehend aus eigener Hauptuhr und ca. 15 Nebenuhren;
- ELA-Anlage für ca. 20 Lautsprecherlinien und ca. 100 Lautsprecher;
- ca. 25 Fluchttürterminals Typ GEZE "Forensik";
- 2 Metalldetektoren Typ Garrett PD6500i;
- Schlüsseltresor Typ Kemas mit ca. 70 Schlüsselfächer;
- Zellenrufanlage Typ Ackermann Protect für 14 Zimmer;
- Intercomanlage Typ Gehrke mit ca. 20 Innen- bzw. Außensprechstellen.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 14.10.2013. Completion 8.12.2014

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Bei Auftragssummen (ohne MWSt) über 250 000 EUR ist für die Erfüllung aller Verpflichtungen aus dem Vertrag eine Bürgschaft nach bauamtlichem Muster in Höhe von 5 % der Auftragssumme eines in der europäischen Gemeinschaft zugelassenen Kreditversicherers oder eines Kreditinstitutes zu leisten.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Abschlags- und Schlusszahlung nach §§ 14 und 16 VOB/B.

Die Frist für die Schlusszahlung wird gemäß § 16 Abs. 3 Nr. 1 VOB/B verlängert auf 60 Tage.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Für die Ausführung kommen nur leistungsfähige Bewerber in Betracht. Dem Angebot sind folgende Nachweise beizugeben: - Umsatz in den letzten 3 Geschäftsjahren - Referenzliste über ausgeführte vergleichbare Leistungen in den letzten 3 Geschäftsjahren mit Angabe des Auftraggebers, der Ausführungsarten und der Ausführungsfrist, - Anzahl der Beschäftigten, - verfügbare technische Ausrüstung. Außerdem die weiteren in § 6 Abs.3 VOB/A genannten Nachweise.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

31/301-6505

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 216-356202](#) of 9.11.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 3.5.2013

Payable documents: yes

Price: 43,00 EUR

Terms and method of payment: Den Kostenbeitrag bitten wir unter Angabe des Verwendungszwecks: "ISK, Wasserburg am Inn,Hs.27,Forensik, Fernmeldetechnik, PKto.: 80 80 00 06" der HVB München, Konto-Nr.: 81215, BLZ: 70020270 zu überweisen oder Sie übersenden einen Verrechnungsscheck an Bezirk Oberbayern,Baureferat, Prinzregentenstraße 14, 80538 München, Tel.: +49 89219831002, Fax: +49 89219831000. Der Betrag wird nicht zurückerstattet. Die Angebotsunterlagen sind beim Bezirk Oberbayern, Baureferat unter der genannten Anschrift anzufordern und werden durch die Post übermittelt.

IV.3.4.

Time limit for receipt of tenders or requests to participate

5.6.2013 - 14:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender until: 19.7.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 5.6.2013 - 14:30

Place:

Bezirk Oberbayern, Baureferat, Prinzregentenstrasse 14, 80538 München, Eingang:
Bruderstrasse 7, 2. Etage.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und Ihre
Bevollmächtigten.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Bezirk Oberbayern, Baureferat

Postal address: Prinzregentenstr. 14

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: baureferat@bezirk-oberbayern.de

Telephone: +49 89219831002

Fax: +49 89219831000

Internet address: <http://www.bezirk-oberbayern.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

16.4.2013